

# Kurzanleitung Nokia 105 4G 2nd Edition

TA-1691  
DE

Wenn der Akku vollständig entladen ist, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird.

Der Lithium-Polymer-Akku Ihres Geräts kann nicht herausgenommen werden. Lesen Sie zum sicheren Entfernen des Akkus die Sicherheitshinweise. Sie können Ihre Altgeräte und Akkus kostenlos im Handel zurückgeben. Entfernen Sie zuerst den Akku aus dem Gerät.

## Festlegen, welche SIM-Karte verwendet wird

1. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Anrufeinstellungen > Dual-SIM** aus.
2. Um auszuwählen, welche SIM-Karte für Anrufe verwendet werden soll, wählen Sie **Standard-SIM für Anrufe** und wählen Sie die SIM-Karte aus.

## Ermitteln der Modell- und Seriennummer (IMEI)

Zur Kontaktaufnahme mit Ihrer Servicestelle oder Ihrem Diensteanbieter benötigen Sie gegebenenfalls Informationen wie die Modellnummer und die Seriennummer (IMEI). Um die Modellnummer anzuzeigen, wählen Sie **\*#0000#**. Um die Seriennummer anzuzeigen, wählen Sie **\*#06#**.

Wenn Sie ein Dual-SIM-Mobiltelefon besitzen, ist nur IMEI1 erforderlich. Diese Informationen sind auch auf dem Mobiltelefonaufkleber verfügbar, der sich unter dem Akku befindet.

Die IMEI-Nummer ist auch auf der original Verkaufsverpackung angegeben.

## Produkt- und Sicherheitshinweise

Informationen über die Datenschutzerklärung von HMD Global finden Sie unter [www.hmd.com/privacy](http://www.hmd.com/privacy). Unter [www.hmd.com/support](http://www.hmd.com/support) finden Sie ein produktspezifisches Online-Benutzerhandbuch, Sicherheitshinweise, Garantieinformationen

## Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Ihre Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen lokale Gesetze und Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

**IN GEFAHRBEREICHEN AUSSCHALTEN**  
Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie in Gefahrenbereichen alle Anweisungen.

**VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR**  
Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.

**STÖRUNGEN**  
Alle drahtlosen Geräte können Störungen unterliegen, die die Leistung beeinträchtigen können.

**AUTORISIERTER SERVICE**  
Installation und Reparatur dieses Produkts dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal erfolgen.

**AKKUS, LADEGERÄTE UND WEITERES ZUBEHÖR**  
Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von HMD Global für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

**HALTEN SIE IHR GERÄT TROCKEN**  
Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.

**SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR**  
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.

und Hilfe bei der Fehlerbehebung oder die Suche nach der nächstgelegenen autorisierten Serviceeinrichtung.

## Netzdienste und Kosten

Sie können Ihr Gerät in folgenden Netzwerken verwenden: GSM 850, 900, 1800; WCDMA 1, 5, 8; LTE 1, 3, 5, 7, 8, 20. Sie müssen ein Abonnement mit einem Diensteanbieter abgeschlossen haben.

## Maximale Übertragungsleistung

GSM 850, 900	35 dBm
GSM 1800	32 dBm
WCDMA 1, 5, 8	25 dBm
LTE 1, 3, 5, 7, 8, 20	25 dBm
Bluetooth® 2.400-2.483,5 MHz	6,79 dBm

Für die Verwendung bestimmter Funktionen und Dienste oder das Herunterladen von Inhalten (einschließlich kostenloser Artikel) ist eine Verbindung mit einem Mobilfunknetz erforderlich. Dadurch können große Datenmengen übertragen werden, die entsprechende Übertragungskosten verursachen. Möglicherweise müssen Sie auch einige Funktionen abonnieren.

## Notrufe

**Wichtig:** Der Verbindungsaufbau kann nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf ein Mobiltelefon, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

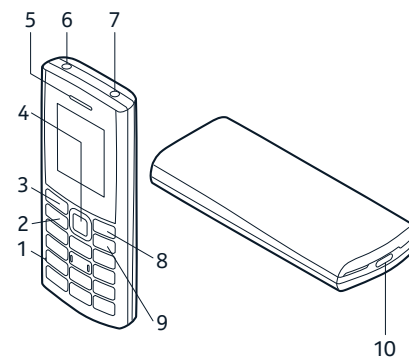
Bevor Sie anrufen:

- Schalten Sie das Telefon ein.
  - Wenn die Telefonastern gesperrt sind, müssen Sie diese entsperren.
  - Suchen Sie einen Ort auf, an dem die Signalstärke ausreichend ist.
1. Drücken Sie wiederholt auf die Beenden-Taste, bis der Startbildschirm angezeigt wird.
  2. Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer für Ihren Standort ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
  3. Drücken Sie auf die Anruftaste.
  4. Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie den Anruf erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:

- Legen Sie eine SIM-Karte in das Telefon ein.

## Tasten und Komponenten



- 1 Mikrofon
- 2 Anruftaste
- 3 Linke Auswahltaste
- 4 Navigationstaste
- 5 Hörer/Lautsprecher
- 6 Taschenlampe
- 7 Headset-Anschluss
- 8 Rechte Auswahltaste
- 9 Funktionstaste Ein/Aus/Beenden
- 10 USB-Anschluss

- Wenn das Telefon einen PIN-Code anfordert, geben Sie die offizielle Notrufnummer für Ihren derzeitigen Standort ein und drücken Sie auf die Anruftaste.
- Deaktivieren Sie Sperren wie Anrufsperre, Rufnummernbeschränkung oder Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen.

## Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

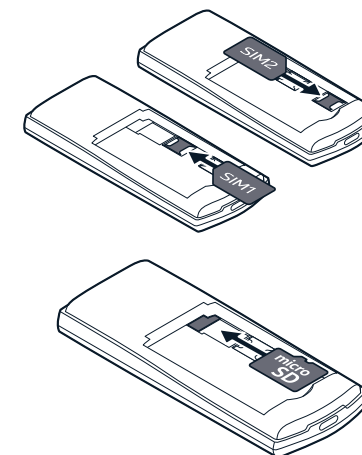
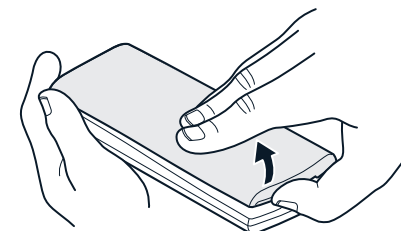
- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Mobiltelefon nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Mobiltelefon vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es nicht dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie es/ihn keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es/ihn nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe kann der ordnungsgemäße Betrieb verhindert werden.
- Zur Erzielung optimaler Ergebnisse schalten Sie gelegentlich das Gerät aus und entnehmen den Akku.
- Halten Sie das Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Gerät, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.

Schließen Sie keine Produkte an, die ein Ausgangssignal erzeugen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Schließen Sie keine Spannungsquelle an den Audioanschluss an.

Zubehör, das in dieser Bedienungsanleitung erwähnt wird, wie beispielsweise Ladegeräte, Headsets oder Datenkabel, muss möglicherweise separat erworben werden.

**Hinweis:** Sie können das Mobiltelefon so einstellen, dass Sie zur Eingabe eines Sicherheitscodes aufgefordert werden. Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheit > Tastensperre > Sicherheitscode** aus und geben Sie einen Code ein. Beachten Sie jedoch, dass Sie sich den Code merken müssen, da er von HMD Global nicht geöffnet oder umgangen werden kann.

## Einsetzen von SIM-Karte und Speicherkarte



**Hinweis:** Bei Dual-SIM-Geräten unterstützen sowohl das SIM1- als auch das SIM2-Fach 4G-Netzwerke. Weitere Informationen zu SIM-Karten erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

## Ein- oder Ausschalten des Telefons

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.

## Laden des Akkus

1. Stecken Sie das Ladegerät in die Netzsteckdose.
2. Schließen Sie das Ladegerät an das Mobiltelefon an. Trennen Sie nach Abschluss des Vorgangs zuerst das Ladegerät vom Telefon und dann von der Netzsteckdose.

Sicherheitsstandards entsprechen, um das Risiko von Sachschäden oder Personenschäden zu vermeiden.



Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 2,75 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

## Akku- und Ladegerätesicherheit

Sobald das Laden des Geräts abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und von der Steckdose. Bitte beachten: Der Akku sollte nicht länger als 12 Stunden ununterbrochen geladen werden. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 und 25 °C (59 und 77 °F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie die Akkus nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Setzen Sie den Akku weder extrem niedrigem Luftdruck noch extrem hohen Temperaturen aus (entsorgen Sie ihn nicht durch Verbrennen). Dies kann dazu führen, dass der Akku explodiert oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten. Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern, und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind. Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann

## Wiederherstellen der ursprünglichen Einstellungen

Um Ihr Mobiltelefon auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen und Ihre Daten zu löschen, geben Sie auf dem Startbildschirm **\*#7370#** ein.

## Wiederverwertung



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Elektrische und elektronische Produkte enthalten viele wertvolle Materialien, darunter Metalle (wie Kupfer, Aluminium, Stahl und Magnesium) und Edelmetalle (wie Gold, Silber und Palladium). Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich nach Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden.

## Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Denken Sie daran, zuerst alle persönlichen Daten vom Gerät zu entfernen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu Ihrer nächstgelegenen Recyclingstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde, oder erfahren Sie unter [www.hmd.com/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/support/topics/recycle) mehr über das Rücknahmeprogramm von HMD und seine Verfügbarkeit in Ihrem Land.

## Akku- und Ladegerätinformationen

Verwenden Sie Ihr Gerät nur mit einem Original-Akku BL-L5H. Laden Sie Ihr Telefon mit dem Ladegerät AC-18 auf. Der Stecker des Ladegeräts kann variieren. Unter Umständen stellt HMD Global weitere Akku- oder Ladegerätmodelle für dieses Gerät zur Verfügung. Aus Umweltschutzgründen ist in diesem Paket kein Ladegerät enthalten. Dieses Gerät kann mit den meisten USB-Netzteilen und einem Kabel mit USB-Typ-C-Stecker mit Strom versorgt werden. Verwenden Sie nur Ladegeräte und Kabel, die den geltenden Landesvorschriften sowie internationalen und regionalen

